

cecotec

IRONHERO 3000 SAUNA I-PUMP

Plancha horizontal con bomba/ Steam iron with pump



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	15
Instruções de segurança	18
Veiligheidsinstructies	21
Instrukcje bezpieczeństwa	24
Bezpečnostní pokyny	27

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	29
2. Antes de usar	29
3. Funcionamiento	29
4. Limpieza y mantenimiento	32
5. Especificaciones técnicas	32
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	33
7. Garantía y SAT	33
8. Copyright	33

INDEX

1. Parts and components	34
2. Before use	34
3. Operation	34
4. Cleaning and maintenance	37
5. Technical specifications	37
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	37
7. Technical support and warranty	38
8. Copyright	38

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	39
2. Avant utilisation	39
3. Fonctionnement	39
4. Nettoyage et entretien	42
5. Spécifications techniques	42
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	43
7. Garantie et SAV	43
8. Copyright	43

INHALT

1. Teile und Komponenten	44
2. Vor dem Gebrauch	44
3. Bedienung	44
4. Reinigung und Wartung	47
5. Technische Spezifikationen	48

6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	48
7. Garantie und Kundendienst	48
8. Copyright	49

INDICE

1. Parti e componenti	50
2. Prima dell'uso	50
3. Funzionamento	50
4. Pulizia e manutenzione	53
5. Specifiche tecniche	53
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	54
7. Garanzia e supporto tecnico	54
8. Copyright	54

ÍNDICE

1. Peças e componentes	55
2. Antes de usar	55
3. Funcionamento	55
4. Limpeza e manutenção	58
5. Especificações técnicas	58
6. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	59
7. Garantia e SAT	59
8. Copyright	59

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	60
2. Vóór u het apparaat gebruikt	60
3. Werking	60
4. Schoonmaak en onderhoud	63
5. Technische specificaties	63
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	64
7. Garantie en technische ondersteuning	64
8. Copyright	64

SPIS TREŚCI


1. Części i komponenty	65
2. Przed użyciem	65
3. Funkcjonowanie	65
4. Czyszczenie i konserwacja	68
5. Specyfikacja techniczna	68
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	69
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	69
8. Copyright	69

OBSAH

1. Části a složení	70
2. Před použitím	70
3. Provoz	70
4. Čištění a údržba	73
5. Technické specifikace	73
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	73
7. Záruka a technický servis	74
8. Copyright	74

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga la plancha y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años cuando el aparato esté conectado a una toma de corriente o cuando esté enfriándose.
- No deje el aparato sin supervisión mientras esté caliente, conectado a una toma de corriente o en la tabla de planchado.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de llenar o vaciar el agua del depósito.
- La abertura de llenado no debe estar abierta durante el uso.
- Coloque y utilice el aparato sobre una superficie plana, estable, seca y resistente al calor. Asegúrese de que la superficie es estable.
- No ponga el aparato en funcionamiento si se ha caído, si muestra daños visibles o si gotea.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del aparato podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse. No toque

las superficies calientes mientras esté en funcionamiento e inmediatamente después.


- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni esponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- Evite entrar en contacto con el vapor generado por el aparato. La temperatura del vapor es muy alta y puede causar quemaduras y otros daños.
- Este dispositivo no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.
- Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- Mantener la plancha a máxima temperatura durante mucho tiempo podría causar una decoloración de esta que no afectará a su funcionamiento.
- No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta.

Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.

- Cecotec no acepta ninguna responsabilidad sobre daños o lesiones que tengan como origen un uso inadecuado del producto. Todo uso incorrecto o incumplimiento de este manual anula la garantía del producto y las responsabilidades de Cecotec.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.


- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.
- Keep the iron and its cord out of reach of children under 8 years of age when the appliance is plugged into a mains socket or when it is cooling down.
- Do not leave the appliance unattended while it is hot, plugged into an outlet, or on the ironing board.
- Unplug the appliance from the mains before filling or emptying the water tank.
- The filling opening must not be open during use.
- Place and use the appliance on a flat, stable, dry, and heat-resistant surface. Make sure the surface is stable.
- Do not operate the appliance if it has been dropped, shows visible damage, or is leaking.
-  This symbol means "caution, hot surface". The accessible surfaces of the appliance may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself. Do not touch hot surfaces during operation or immediately after.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the

power cord is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Service Centre or similarly qualified personnel to avoid hazards.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is earthed.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not immerse the cable, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Avoid contact with the steam emitted by the appliance. Steam temperature is very high and can cause burns and other damage.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Switch off and unplug the appliance when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.
- Keeping the iron at maximum temperature for too long may cause discolouration, which will not affect the performance of the appliance.
- Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service for advice.
- Cecotec takes no responsibility for any damage caused by misuse of the machine. Any misuse or non-compliance with these instructions voids the warranty and Cecotec's liability.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants.
- Maintenez le fer à repasser et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est branché ou en train de refroidir.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est chaud, branché ou sur la table de repassage.
- Débranchez l'appareil de la prise avant de remplir ou de vider le réservoir d'eau.
- L'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert pendant l'utilisation.
- Placez l'appareil sur une surface sèche, stable, plate et résistante à la chaleur. Assurez-vous que la surface est stable.
- Ne mettez pas l'appareil en fonctionnement s'il est tombé, s'il montre des dommages visibles ou s'il goutte.
-  Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. Les surfaces accessibles de l'appareil pourraient atteindre des températures très élevées pendant le

fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler ! Ne touchez pas les surfaces chaudes lorsque l'appareil est en fonctionnement ni immédiatement après.

- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le Service Après-Vente officiel de Cecotec ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Évitez d'entrer en contact avec la vapeur générée par l'appareil. La température de la vapeur peut être très élevée et provoquer des brûlures et autres dommages.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque personne ne l'utilise et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Maintenir le fer à une température maximale pendant longtemps pourrait provoquer sa décoloration, ce qui


n'affectera pas son fonctionnement.

- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- Cecotec n'acceptera aucune responsabilité quant aux dommages et lésions liés à une utilisation inadéquate du produit. Toute utilisation incorrecte ou tout non-respect de ce manuel annulera la garantie du produit et les responsabilités du fabricant.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.


- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Bügeleisen und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf, wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist oder wenn es abkühlt.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es heiß ist, an eine Steckdose angeschlossen ist oder auf dem Bügelbrett steht.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie den Wassertank füllen oder entleeren.
- Die Einfüllöffnung darf während des Gebrauchs nicht geöffnet sein.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen, stabilen, trockenen und hitzebeständigen Oberfläche auf und benutzen Sie es. Vergewissern Sie sich, dass der Untergrund stabil ist.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.

-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Die zugänglichen Oberflächen des Geräts können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen. Berühren Sie die heißen Oberflächen nicht beim oder sofort nach dem Gebrauch.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec oder ein qualifiziertes Personal ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Geräts nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Vermeiden Sie es, mit dem vom Gerät erzeugten Dampf in Berührung zu kommen. Die Temperatur des Dampfes ist sehr hoch und kann Verbrennungen und andere Schäden verursachen.
- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Wenn Sie das Bügeleisen längere Zeit bei Höchsttemperatur halten, kann es zu Verfärbungen führen, die den Betrieb nicht beeinträchtigen.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.
- Cecotec übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Anwendung entstehen. Cecotec übernimmt keine Haftung von der unsachgemäßen Verwendung des Produktes oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
- Tenere il cavo e l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni quando è collegato alla presa di corrente o si sta raffreddando.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è caldo, collegato alla presa di corrente o sull'asse da stiro.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di riempire o svuotare il serbatoio.
- L'apertura di riempimento non deve essere aperta durante l'uso.
- Collocare e usare l'apparecchio su di una superficie asciutta, stabile, piatta e resistente al calore. Assicurarsi che la superficie sia stabile.
- Non mettere l'apparecchio in funzione se è caduto, se mostra danni visibili o se gocciola.
-  Questo simbolo significa "attenzione, superficie calda". Le superfici accessibili dell'apparecchio possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Prestare attenzione a non scottarsi. Non


toccare le superfici calde mentre l'apparecchio è in uso e immediatamente dopo.

- Osservare accuratamente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, rivolgersi al Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec o a personale altrettanto qualificato per evitare rischi.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta dell'apparecchio e che la presa di corrente sia dotata di messa a terra.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie o piano di lavoro.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.
- Evitare il contatto con il vapore generato dall'apparecchio. La temperatura del vapore è molto alta e potrebbe provocare scottature o altri danni.
- Questo apparecchio non è stato progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non in uso e prima di pulirlo. Tirare la spina per scollegare l'apparecchio, non tirare il cavo.
- Mantenere il ferro da stiro alla massima temperatura per molto tempo può causarne lo scolorimento, questo non influenzerà il suo funzionamento.
- Non tentare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per ricevere informazioni.

- Cecotec non si assume alcuna responsabilità per danni o lesioni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio. L'inadempienza delle istruzioni di questo manuale annulla la garanzia dell'apparecchio e le responsabilità di Cecotec.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças não supervisionadas.
- Mantenha o cabo e o ferro longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos quando o aparelho estiver conectado à tomada ou a arrefecer.
- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver quente, ligado ou sobre a tábua de engomar.
- Desconecte o aparelho da tomada antes de encher ou esvaziar o depósito de água.
- A abertura de enchimento não deve ser aberta durante a utilização.
- Coloque o produto numa superfície seca, estável, plana e resistente ao calor. Certifique-se de que a superfície é estável.
- Não ponha o dispositivo em funcionamento se caiu, se mostrar danos visíveis ou se pingar.
-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do aparelho poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha

cuidado para não se queimar. Não toque nas superfícies quentes enquanto o aparelho estiver em funcionamento ou imediatamente depois.

- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec ou por pessoal qualificado, a fim de evitar qualquer perigo.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe que se aproxime o cabo do fogão ou da bancada de cozinha.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o aparelho.
- Evite o contacto com o vapor gerado pelo aparelho. A temperatura do vapor é muito alta e pode causar queimaduras e outros danos.
- Este aparelho não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica quando não estiver a usar e antes de limpar. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Manter o ferro de engomar à máxima temperatura durante muito tempo poderá causar descoloração do mesmo que não afetará o seu funcionamento.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Por favor,

contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec se tiver alguma dúvida.

- A Cecotec não aceitará nenhuma responsabilidade sobre danos ou lesões que tenham como origem um uso inadequado do produto. Todo uso incorreto ou incumprimento deste manual, anula a garantia do produto e as responsabilidades da Cecotec.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Houd het strijkijzer en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar wanneer het apparaat op een stopcontact is aangesloten of wanneer het aan het afkoelen is.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het heet is, in het stopcontact zit of op de strijkplank staat.
- Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet voordat u het waterreservoir vult of leegt.
- De vulopening mag tijdens het gebruik niet open zijn.
- Plaats en gebruik het toestel op een vlak, stabiel, droog en hittebestendig oppervlak. Zorg ervoor dat het oppervlak stabiel is.
- Schakel het apparaat niet in als het is gevallen, als het zichtbare schade vertoont of als er water uitlekt.
-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van het product kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let


op dat u zich niet verbrandt. Raak deze oppervlakken niet aan tijdens of kort na het gebruik.

- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door Cecotec of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Draai, buig, rek of beschadig het netsnoer niet. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Vermijd contact met de stoom die door het apparaat wordt geproduceerd. De temperatuur van de stoom is zeer hoog en kan brandwonden en andere schade veroorzaken.
- Dit toestel is niet ontworpen om gebruikt te worden met een externe timer of afstandsbediening.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Het strijkijzer laten werken op de maximale temperatuur gedurende een lange tijd zou verkleuring kunnen veroorzaken van het strijkijzer. Dit heeft geen effect op de werking van het strijkijzer.

- Probeer niet om zelf het product te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- De fabrikant neemt geen verantwoordelijkheid voor schade of persoonlijk letsel als dit te wijten valt aan verkeerd gebruik van het product. Incorrect gebruik of het niet naleven van de instructies in deze handleiding annuleert de garantie van het product en de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. Związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować.
- Trzymaj żelazko i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia, gdy urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego lub gdy się ochładza.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest gorące, podłączone do gniazdka elektrycznego lub na desce do prasowania.
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego przed napełnieniem lub opróżnieniem wody ze zbiornika.
- Otwór do napełniania nie może być otwarty podczas użytkowania.
- Umieść i używaj urządzenia na płaskiej, stabilnej, suchej i odpornej na ciepło powierzchni. Upewnij się, że powierzchnia jest stabilna.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone, ma widoczne uszkodzenia lub przecieka.
-  Ten symbol oznacza: ostrożność, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie urządzenia

mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć. Nie dotykaj gorących powierzchni podczas i bezpośrednio po pracy.


- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub przez podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia i że wtyczka jest uziemiona.
- Nie nakręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkodzaj kabla zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól, aby kabel zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że Twoje ręce są całkowicie suche.
- Unikaj kontaktu z parą wytwarzaną przez urządzenie. Temperatura pary jest bardzo wysoka i może powodować oparzenia i inne uszkodzenia.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do działania za pośrednictwem timerów ani zewnętrznych systemów zdalnego sterowania.
- Wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- Długotrwałe utrzymywanie żelazka w maksymalnej temperaturze może spowodować odbarwienie żelazka,

które nie wpłynę na jego działanie.

- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.
- Cecotec nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody lub obrażenia wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu. Każde niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie nie powoduje unieważnienia gwarancji na produkt i odpowiedzialności firmy Cecotec.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uschovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Žehličku a její kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších než 8 let, pokud je spotřebič zapojen do síťové zásuvky nebo pokud se ochlazuje.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je horký, připojený k elektrické zásuvce nebo na žehlicím prkně.
- Před plněním nebo vyprazdňováním zásobníku na vodu odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Plnicí otvor nesmí být během používání otevřený.
- Umístěte a používejte spotřebič na rovném, stabilním, suchém a žáruvzdorném povrchu. Ujistěte se, že povrch je stabilní.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud spadl, vykazuje viditelné poškození nebo prosakuje.
-  Tento symbol znamená: pozor, horký povrch. Přístupné povrchy zařízení mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili. Nedotýkejte se horkých povrchů během používání a bezprostředně po něm.

- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit oficiální servisní středisko Cecotec nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody ani jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Vyvarujte se kontaktu s párou vytvářenou spotřebičem. Teplota páry je velmi vysoká a může způsobit popáleniny nebo jiná poranění.
- Toto zařízení není určeno k provozu prostřednictvím externích časovačů nebo systémů dálkového ovládání.
- Když spotřebič nepoužíváte a před čištěním, vypněte jej a odpojte jej ze zásuvky. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Dlouhodobé udržování žehličky na maximální teplotě může způsobit změnu barvy žehličky, která nebude mít vliv na její provoz.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Cecotec nepřijímá žádnou zodpovědnost za škody ani zranění způsobené nesprávným používáním přístroje. Jakékoli nesprávné použití nebo nedodržení tohoto návodu vede ke ztrátě záruky výrobku a odpovědnosti společnosti Cecotec.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig.1

1. Indicador luminoso
2. Selector de modo
3. Ajuste de temperatura
4. Botón de vapor
5. Gatillo de pulverización
6. Buje del cable
7. Depósito de agua
8. Suela
9. Pulverización de agua
10. Tapa del depósito

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Plancha
- Manual de instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO

Ajuste de temperatura

Deje que la plancha se precaliente antes del uso. Si cambia temperatura, Espere que la plancha se adapte al nuevo ajuste antes de usarla, especialmente si selecciona un ajuste de temperatura más bajo. La plancha tarda más en enfriarse que en calentarse, por lo que es recomendable empezar a planchar desde una temperatura más baja.

Antes del primer uso

ADVERTENCIA: Retire las pegatinas adhesivas y cualquier otro elemento de embalaje en plástico o cartón de la suela. Asegúrese de retirar todas las pegatinas frotando la suela con un paño humedecido con alcohol metílico. Enjuague el depósito de agua: llénelo y vacíelo para eliminar cualquier posible residuo de fabricación.

NOTA: Al encenderla por primera vez, es posible que la plancha desprenda vapor durante un máximo de 10 minutos debido al calentamiento de los residuos de fabricación. Esto es normal y no perjudica el funcionamiento de la plancha.

Llenar el depósito de agua

Antes de llenar el depósito de la plancha, asegúrese de que esté desconectada. Es posible llenar el depósito antes o durante el uso: para ello, coloque la plancha en posición vertical y abra la tapa del depósito; vierta despacio el agua a través del orificio de llenado sin superar la capacidad máxima del depósito. Vuelva a colocar la tapa del depósito.

Usar la plancha

Conecte la plancha a una toma de corriente y enciéndala.

Ajuste para prendas sintéticas, seda y lana

Si desea planchar en seco, no es necesario llenar el depósito. Si desea planchar en seco y hay agua en el depósito, vacíelo antes del uso.

1. Enchufe la plancha y enciéndala.
2. Tras encenderla, el indicador de la plancha se iluminará fijamente.
3. Gire el selector de temperatura de OFF (apagado) a la posición deseada: Synth (prenda sintéticas), Silk (seda) o Wool (lana).
4. Una vez finalizado el precalentamiento, el indicador luminoso parpadeará: podrá usar la plancha cuando el indicador luminoso pase de parpadear a fijo.

Ajuste para algodón y lino

Para tejidos más difíciles (como los de algodón o lana), utilice la función de vapor ajustando siempre al máximo la temperatura.

1. Llene el depósito de agua. Nota: Antes de planchar con vapor, asegúrese de que el depósito esté lleno hasta al menos 1/4 de su capacidad.
2. Enchufe la plancha y enciéndala.
3. El indicador luminoso se encenderá para indicar la correcta puesta en marcha del aparato.
4. Gire el selector de temperatura de OFF (apagado) hasta el ajuste deseado: Cotton (algodón) o MAX/linen (máximo/lino).
5. El indicador luminoso pasará de parpadear a fijo para indicar que la plancha ha alcanzado el ajuste de temperatura seleccionado y que puede empezar a usarla. Con la plancha en posición horizontal, pulse el botón de vapor: el indicador se iluminará en rojo y la plancha emitirá vapor continuo.

6. Para desactivar la función de vapor continuo, pulse nuevamente el botón de vapor: el indicador luminoso se apagará.

No aplique vapor durante el planchado en seco de prendas sintéticas, de seda o de lana.

Golpe de vapor

Gire el selector en posición Cotton (algodón) o MAX/linen (máximo/lino). Cuando el indicador luminoso pase de parpadeante a fijo, pulse el botón de vapor dos veces seguidas: el indicador luminoso correspondiente se encenderá y la plancha emitirá un golpe de vapor. Para emitir otro golpe de vapor, espere 5 segundos a que el indicador luminoso se apague; a continuación, pulse nuevamente el botón de vapor dos veces seguidas.

Atención:

1. Asegúrese de que el depósito esté lleno hasta al menos 1/4 de su capacidad.
2. Seleccione el ajuste de temperatura que desee y espere que el indicador luminoso pase de parpadeante a fijo.
3. Durante el uso, pulse el botón de vapor dos veces para poner en marcha la bomba electromagnética.

Pulverización

Esta función se puede utilizar tanto para planchar en seco como con vapor para humedecer prendas tejidos de planchar.

1. Asegúrese de que el depósito esté lleno hasta al menos 1/4 de su capacidad.
2. Pulse el gatillo de pulverización durante el planchado para pulverizar agua.

Autolimpieza

Para conseguir buenos resultados de planchado y mantener la plancha en buenas condiciones de funcionamiento, límpiela al menos una vez cada dos semanas; si el agua de su red hídrica es muy dura, limpie la plancha con más frecuencia.

1. Llene el depósito de agua hasta MAX y enchufe la plancha; gire el selector de temperatura a la posición MAX/linen (máximo/lino) y espere que el indicador luminoso pase de parpadeante a fijo.
2. A continuación, gire el selector de temperatura a la posición OFF (apagado); con la suela hacia abajo, mantenga la plancha encima de un fregadero o recipiente y pulse el botón de vapor por 3 segundos para poner en marcha la bomba electromagnética durante 1 minuto: saldrá agua y vapor por la suela.
3. Pulse nuevamente el botón de vapor si necesario. Si el depósito de agua está vacío, llénelo. Sacuda ligeramente la plancha para expulsar más agua. Cuando termine la limpieza, gire el selector de temperatura en posición MAX/Linen, espere que el indicador luminoso pase de parpadeante a fijo y planche un tejido que no usa para que el agua restante en el interior de la suela se vaporice.
4. Vacíe el agua restante, deje que la plancha se enfríe y guárdela. Si la suela está sucia, límpiela con un paño suave y húmedo.

ESPAÑOL

Nota: Puede pulsar el botón de vapor en cualquier momento para detener la limpieza de la plancha.

Función de apagado automático:

- El sistema de apagado automático apaga automáticamente la plancha en caso de inactividad.
- La plancha se apagará automáticamente después de 15 minutos de inactividad en posición vertical o 30 segundos de inactividad en posición horizontal sin moverla, o si se deja inclinada durante 30 segundos.

Filtro antical:

El cartucho antical integrado elimina los minerales del agua del grifo para evitar la acumulación de cal en la suela y la cámara de vapor, prolongando el uso del aparato.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Después de cada uso

Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.

Almacenamiento

Guarde siempre la plancha en posición vertical. No guarde la plancha en posición horizontal ni en la caja de cartón.

Limpieza

Limpie el exterior de la plancha con un paño suave húmedo y séquela. Advertencia: No utilice abrasivos fuertes, limpiadores químicos o disolventes para limpiar el exterior de la plancha.

Limpiar la suela

Seque a fondo la suela con un paño seco. Advertencia: No use estropajos, abrasivos o productos de limpieza agresivos para limpiar la suela para evitar dañarla.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 01878

Producto: IronHero 3000 Sauna i-Pump

Tensión nominal: 220-240 V

Frecuencia: 50-60 Hz

Potencia: 3000 W

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Indicator light
2. Mode knob
3. Temperature setting
4. Steam button
5. Spray trigger
6. Cable protection end
7. Water tank
8. Soleplate
9. Water spraying
10. Tank cover

NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Iron
- Instruction manual

3. OPERATION

Temperature setting

Let the iron preheat before use. If you change the temperature, wait for the iron to adapt to the new setting before using it; especially if you select a lower temperature setting. The iron takes longer to cool down than to heat up, so it is advisable to start ironing from a lower temperature.

Before first use

WARNING: remove adhesive stickers and any other plastic or cardboard packaging from the soleplate. Be sure to remove all stickers by rubbing the soleplate with a cloth dampened with methyl alcohol. Rinse the water tank: fill and empty it to remove any possible manufacturing residues.

NOTE: when the iron is switched on for the first time, it may release steam for up to 10 minutes due to the heating of the manufacturing residues. This is normal and does not impair the operation of the iron.

Filling up the water tank

Before filling the iron's water tank, make sure that it is switched off. It is possible to fill the water tank before or during use. To do this, place the iron in an upright position and open the tank cover; slowly pour the water through the filling hole without exceeding the maximum capacity of the tank. Put the tank cover back on.

Using the iron

Connect the iron to a power supply and turn it on.

Adjustment for synthetic, silk, and wool garments

If you want to iron dry, it is not necessary to fill the tank. If you want to dry iron and there is water in the tank, empty it before use.

1. Plug in the iron and switch it on.
2. After switching on, the indicator light on the iron will light up steadily.
3. Turn the temperature knob from OFF to the desired position: Synth, Silk, or Wool.
4. Once preheating is complete, the indicator light will flash you can use the iron when the indicator light changes from flashing to steady.

Adjustment for cotton and linen

For more difficult fabrics (such as cotton or wool), use the steam function and always set the temperature to the maximum setting.

1. Fill up the water tank. Note: Before steam ironing, make sure that the tank is at least 1/4 full.
2. Plug in the iron and switch it on.
3. The indicator light will come on to indicate that the appliance has started up correctly.
4. Turn the temperature knob from OFF to the desired setting: Cotton or MAX/linen.
5. The indicator light will change from flashing to steady to indicate that the iron has reached the selected temperature setting and you can start using it. With the iron in horizontal position, press the steam button: the indicator will light up red and the iron will emit continuous steam.
6. To deactivate the continuous steam function, press the steam button again: the indicator light will go out.

ENGLISH

Do not apply steam during dry ironing of synthetic, silk, or woollen garments.

Steam burst

Turn the knob to the Cotton or MAX/linen position. When the indicator light changes from flashing to steady, press the steam button twice in succession: the corresponding indicator light will light up and the iron will emit a steam burst. To release another steam burst, wait 5 seconds for the indicator light to go out, then press the steam button again twice in succession.

Warning:

1. Make sure the tank is at least 1/4 full.
2. Select the desired temperature setting and wait for the indicator light to change from flashing to steady.
3. During use, press the steam button twice to start the electromagnetic pump.

Spraying

This function can be used for both dry ironing and steam ironing to dampen ironing fabrics.

1. Make sure the tank is at least 1/4 full.
2. Press the spray trigger during ironing to spray water.

Self-cleaning

For good ironing results and to keep the iron in good working condition, clean the iron at least once every two weeks. If the water in your water system is very hard, clean the iron more frequently.

1. Fill the water tank to MAX and plug in the iron; turn the temperature selector to the MAX/linen position and wait for the indicator light to change from flashing to steady.
2. Then, turn the temperature selector to the OFF position. With the soleplate downwards, hold the iron over a sink or container and press the steam button for 3 seconds to start the electromagnetic pump for 1 minute: water and steam will come out of the soleplate.
3. Press the steam button again if necessary. If the water tank is empty, fill it up. Shake the iron lightly to expel more water. When cleaning is finished, turn the temperature knob to MAX/linen position, wait for the indicator light to change from flashing to steady and iron an unused fabric so that the remaining water inside the soleplate is vaporised.
4. Drain the remaining water, allow the iron to cool down and store it. If the soleplate is dirty, clean it with a soft, damp cloth.

Note: you can press the steam button at any time to stop cleaning the iron.

Automatic shut-off function

- The automatic shut-off system automatically switches off the iron in case of inactivity.
- The iron will automatically switch off after 15 minutes of inactivity in vertical position or 30 seconds of inactivity in horizontal position without moving it, or if it is left tilted for 30 seconds.

Anti-limescale filter

The integrated anti-limescale cartridge removes minerals from the tap water to prevent limescale build-up on the soleplate and steam chamber, prolonging the use of the appliance.

4. CLEANING AND MAINTENANCE**After each use**

Switch off the appliance and unplug from the power outlet.

Storage

Always store the iron in a vertical position. Do not store the iron horizontally or in the cardboard box.

Cleaning

Wipe the outside of the iron with a soft damp cloth and dry it. Warning: do not use harsh abrasives, chemical cleaners, or solvents to clean the outside of the iron.

Cleaning the soleplate

Dry the soleplate thoroughly with a dry cloth. Warning: do not use scouring pads, abrasives, or aggressive cleaning agents to clean the soleplate to avoid damaging it.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 01878

Product: IronHero 3000 Sauna i-Pump

Rated voltage: 220-240 V

Frequency: 50-60 Hz

Power: 3000 W

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES

This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

ENGLISH

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Témoin lumineux
2. Bouton pour sélectionner le mode
3. Réglage de la température
4. Bouton de vapeur
5. Gâchette de pulvérisation
6. Protection du câble
7. Réservoir d'eau
8. Semelle
9. Pulvérisation d'eau
10. Couvercle du réservoir

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Fer à repasser
- Manuel d'instructions

3. FONCTIONNEMENT

Réglage de la température

Laissez le fer à repasser préchauffer avant de l'utiliser. Si la température change, attendez que le fer s'adapte au nouveau réglage avant de l'utiliser, surtout si vous avez choisi une température plus basse. Le fer met plus de temps à refroidir qu'à chauffer, il est donc

FRANÇAIS

conseillé de commencer le repassage à une température plus basse.

Avant la première utilisation

AVERTISSEMENT : retirez les autocollants et tout autre emballage en plastique ou en carton de la semelle. Veillez à retirer tous les autocollants en frottant la semelle avec un chiffon imbibé d'alcool méthylique. Rincez le réservoir d'eau : remplissez-le et videz-le pour éliminer les possibles résidus de fabrication.

NOTE : lorsque le fer est allumé pour la première fois, il peut dégager de la vapeur pendant 10 minutes en raison de l'échauffement des résidus de fabrication. Ceci est normal et ne présente aucun inconvénient pour le fonctionnement du fer à repasser.

Comment remplir le réservoir d'eau

Avant de remplir le réservoir du fer, assurez-vous que le fer est éteint. Il est possible de remplir le réservoir avant ou pendant l'utilisation : pour ce faire, placez le fer en position verticale et ouvrez le couvercle du réservoir ; versez lentement l'eau par l'orifice de remplissage sans dépasser la capacité maximale du réservoir. Placez de nouveau le couvercle du réservoir.

Comment utiliser le fer à repasser

Branchez le fer à repasser à une prise de courant et allumez-le.

Réglage pour les vêtements synthétiques, en soie et en laine

Si vous souhaitez repasser à sec, il n'est pas nécessaire de remplir le réservoir. Si vous voulez repasser à sec et qu'il y a de l'eau dans le réservoir, videz-le avant de l'utiliser.

1. Branchez le fer et allumez-le.
2. Après l'avoir allumé, le témoin lumineux du fer à repasser s'allumera en continu.
3. Tournez le sélecteur de température OFF (éteint) jusqu'à la position souhaitée : Synth (vêtements synthétiques), Silk (soie) o Wool (laine).
4. Une fois le préchauffage terminé, le témoin lumineux clignotera : vous pourrez utiliser le fer lorsque le témoin lumineux deviendra fixe.

Réglage pour le coton et le lin

Pour les tissus plus difficiles (comme le coton ou la laine), utilisez la fonction de vapeur et réglez toujours la température au maximum.

1. Remplissez le réservoir d'eau. Note : Avant de repasser à la vapeur, assurez-vous que le réservoir est rempli au moins à 1/4.
2. Branchez le fer et allumez-le.
3. Le témoin lumineux s'allumera pour indiquer que l'appareil a démarré correctement.
4. Tournez le sélecteur de température OFF (éteint) jusqu'au réglage souhaité : Cotton (coton) o MAX/linen (maximum/lin).
5. Le témoin lumineux cessera de clignoter et restera fixe pour indiquer que le fer a atteint la température sélectionnée et que vous pouvez commencer à l'utiliser. Lorsque le fer est en

position horizontale, appuyez sur le bouton vapeur : le témoin s'allumera en rouge et le fer émettra de la vapeur en continu.

6. Pour désactiver la fonction de vapeur continue, appuyez à nouveau sur le bouton de la vapeur : le témoin lumineux s'éteindra.

N'appliquez pas de vapeur lors du repassage à sec de vêtements en matière synthétique, en soie ou en laine.

Jet de vapeur

Tournez le sélecteur en position Cotton (coton) ou MAX/linen (maximum/lin). Lorsque le témoin lumineux cesse de clignoter et reste fixe, appuyez deux fois sur le bouton de vapeur : le témoin lumineux correspondant s'allumera et le fer à repasser émettra un jet de vapeur. Pour lancer un nouveau jet de vapeur, attendez 5 secondes que le témoin lumineux s'éteigne, puis appuyez à nouveau sur le bouton de la vapeur deux fois.

Attention :

1. Assurez-vous que le réservoir est rempli au moins à 1/4.
2. Sélectionnez la température souhaitée et attendez que le témoin lumineux cesse de clignoter et reste fixe.
3. Pendant l'utilisation, appuyez deux fois sur le bouton de vapeur pour démarrer la pompe électromagnétique.

Pulvérisation

Cette fonction peut être utilisée aussi bien pour le repassage à sec que pour le repassage à la vapeur afin d'humidifier les tissus à repasser.

1. Assurez-vous que le réservoir est rempli au moins à 1/4.
2. Appuyez sur la gâchette de pulvérisation pendant le repassage pour pulvériser de l'eau.

Auto-nettoyage

Pour obtenir de bons résultats de repassage et maintenir le fer en bon état de fonctionnement, nettoyez-le au moins une fois toutes les deux semaines ; si l'eau de votre région est très dure, nettoyez le fer plus fréquemment.

1. Remplissez le réservoir d'eau au maximum et branchez le fer ; tournez le sélecteur de température sur la position MAX/linen (maximum/lin) et attendez que le témoin lumineux cesse de clignoter et reste fixe.
2. Tournez ensuite le sélecteur de température sur la position OFF (éteint) ; avec la semelle vers le bas, tenez le fer au-dessus d'un évier ou d'un récipient et appuyez sur le bouton de vapeur pendant 3 secondes pour démarrer la pompe électromagnétique pendant 1 minute : de l'eau et de la vapeur sortiront de la semelle.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton de vapeur si nécessaire. Si le réservoir d'eau est vide, remplissez-le. Secouez légèrement le fer pour expulser plus d'eau. Une fois le nettoyage terminé, placez le sélecteur de température sur la position MAX/Linen, attendez que le témoin lumineux cesse de clignoter et reste fixe et repassez un tissu non utilisé afin que l'eau restante à l'intérieur de la semelle s'évapore.

FRANÇAIS

4. Videz l'eau restante, laissez refroidir le fer et rangez-le. Si la semelle est sale, nettoyez-la avec un chiffon doux et humide.

Note : Vous pouvez appuyer sur le bouton de vapeur à tout moment pour arrêter le nettoyage du fer.

Fonction d'auto-déconnexion

- Le système de déconnexion automatique éteint automatiquement le fer en cas d'inactivité.
- Le fer s'éteindra automatiquement après 15 minutes d'inactivité en position verticale ou 30 secondes d'inactivité en position horizontale sans le bouger, ou s'il reste incliné pendant 30 secondes.

Filtre anticalcaire

La cartouche anti-calcaire intégrée élimine les minéraux de l'eau du robinet afin de prévenir l'accumulation de calcaire sur la semelle et la chambre à vapeur, prolongeant ainsi l'utilisation de l'appareil.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Après chaque utilisation

Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant.

Stockage

Rangez-le toujours en position verticale. Ne rangez pas le fer à l'horizontale ou dans la boîte.

Nettoyage

Nettoyez l'extérieur du fer à repasser avec un chiffon doux et humide, puis séchez-le. Avertissement. N'utilisez pas de produits abrasifs, de nettoyeurs chimiques ou de solvants pour nettoyer l'extérieur du fer à repasser.

Nettoyer la semelle

Séchez soigneusement la semelle avec un chiffon sec. Avertissement. N'utilisez pas de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de produits de nettoyage agressifs pour nettoyer la semelle afin de ne pas l'endommager.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 01878

Produit : IronHero 3000 Sauna i-Pump

Tension nominale : 220-240 V

Fréquence : 50-60 Hz

Puissance : 3000 W

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries

correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

DEUTSCH

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb.1

1. Anzeigelampe
2. Moduswahlschalter
3. Temperatureinstellung
4. Dampftaste
5. Sprühabzug
6. Kabel Buchse
7. Wasserbehälter
8. Bügeleisen
9. Wasserbesprühung
10. Deckel des Behälters

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Bügeleisen
- Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG

Temperatureinstellung

Lassen Sie das Bügeleisen vor dem Gebrauch vorheizen. Wenn Sie die Temperatur ändern, warten Sie, bis sich das Bügeleisen an die neue Einstellung angepasst hat, bevor Sie es benutzen, vor allem, wenn Sie eine niedrigere Temperatureinstellung gewählt haben. Das

Bügeleisen braucht länger zum Abkühlen als zum Aufheizen, daher ist es ratsam, das Bügeln mit einer niedrigeren Temperatur zu beginnen.

Vor dem ersten Gebrauch

WARNUNG: Entfernen Sie Aufkleber und alle anderen Plastik- oder Kartonverpackungen von der Sohle. Achten Sie darauf, alle Aufkleber zu entfernen, indem Sie die Sohle mit einem mit Methylalkohol befeuchteten Tuch abreiben. Spülen Sie den Wassertank: Füllen und entleeren Sie ihn, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen.

HINWEIS: Wenn das Bügeleisen zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann das Bügeleisen aufgrund der Erwärmung der Produktionsrückstände bis zu 10 Minuten lang Dampf abgeben. Dies ist normal und beeinträchtigt den Betrieb des Bügeleisens nicht.

Wassertank füllen

Bevor Sie den Tank des Bügeleisens füllen, vergewissern Sie sich, dass das Bügeleisen ausgeschaltet ist. Es ist möglich, den Tank vor oder während des Gebrauchs zu füllen: Stellen Sie dazu das Bügeleisen aufrecht hin und öffnen Sie den Tankdeckel; gießen Sie langsam Wasser durch die Einfüllöffnung, ohne die maximale Kapazität des Tanks zu überschreiten. Setzen Sie den Tankdeckel wieder auf.

Verwendung des Bügeleisens

Schließen Sie das Bügeleisen an eine Netzsteckdose an und schalten Sie es ein.

Anproben für Kleidungsstücke aus Synthetik, Seide und Wolle

Wenn Sie trocken bügeln wollen, ist es nicht notwendig, den Tank zu füllen. Wenn Sie bügeln wollen und sich Wasser im Tank befindet, leeren Sie ihn vor der Benutzung.

1. Schließen Sie das Bügeleisen an und schalten Sie es ein.
2. Nach dem Einschalten leuchtet die Kontrollleuchte am Bügeleisen konstant.
3. Drehen Sie den Temperaturwahlschalter von OFF auf die gewünschte Position: Synth (synthetische Kleidungsstücke), Silk (Seide) oder Wool (Wolle).
4. Sobald das Vorheizen abgeschlossen ist, blinkt die Kontrollleuchte: Sie können das Bügeleisen verwenden, wenn die Kontrollleuchte nicht mehr blinkt, sondern konstant leuchtet.

Anpassung für Baumwolle und Leinen

Für schwierigere Stoffe (wie Baumwolle oder Wolle) verwenden Sie die Dampffunktion und stellen Sie die Temperatur immer auf die höchste Stufe.

1. Befüllen Sie den Wassertank. Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Dampfbügeln, dass der Tank mindestens zu 1/4 gefüllt ist.
2. Schließen Sie das Bügeleisen an und schalten Sie es ein.
3. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Gerät ordnungsgemäß in Betrieb genommen wurde.

DEUTSCH

4. Gire el selector de temperatura de OFF (apagado) hasta el ajuste deseado: Coton (Baumwolle) oder MAX/Leinen (MAX/linen).
5. Die Anzeige wechselt von Blinken auf Dauerlicht, um anzuzeigen, dass das Bügeleisen die gewählte Temperatureinstellung erreicht hat und Sie es benutzen können. Halten Sie das Bügeleisen waagrecht und drücken Sie die Dampftaste: Die Anzeige leuchtet rot auf und das Bügeleisen gibt kontinuierlich Dampf ab.
6. Um die Dauerdampffunktion zu deaktivieren, drücken Sie die Dampftaste erneut: Die Kontrollleuchte erlischt.

Verwenden Sie keinen Dampf beim Trockenbügeln von Kleidungsstücken aus Synthetik, Seide oder Wolle.

Dampfstoß

Drehen Sie den Wählschalter auf die Position Baumwolle oder MAX/Leinen. Wenn die Kontrollleuchte nicht mehr blinkt, sondern konstant leuchtet, drücken Sie die Dampftaste zweimal hintereinander: Die entsprechende Kontrollleuchte leuchtet auf und das Bügeleisen gibt einen Dampfstrahl ab. Um einen weiteren Dampfstoß auszulösen, warten Sie 5 Sekunden, bis die Kontrollleuchte erlischt, und drücken Sie dann erneut zweimal hintereinander die Dampftaste.

Achtung:

1. Stellen Sie sicher, dass der Tank mindestens 1/4 voll ist.
2. Wählen Sie die gewünschte Temperatureinstellung und warten Sie, bis die Kontrollleuchte von Blinken auf Dauerlicht umschaltet.
3. Drücken Sie während des Gebrauchs zweimal die Dampftaste, um die elektromagnetische Pumpe zu starten.

Sprühen

Diese Funktion kann sowohl für das Trockenbügeln als auch für das Dampfbügeln verwendet werden, um das Bügelgut zu befeuchten.

1. Stellen Sie sicher, dass der Tank mindestens 1/4 voll ist.
2. Drücken Sie den Sprühknopf während des Bügelns, um Wasser zu versprühen.

Selbstreinigung

Um gute Bügelergebnisse zu erzielen und das Bügeleisen in gutem Zustand zu halten, sollten Sie das Bügeleisen mindestens alle zwei Wochen reinigen; wenn das Wasser in Ihrem Wassersystem sehr hart ist, sollten Sie das Bügeleisen häufiger reinigen.

1. Füllen Sie den Wassertank auf MAX und schließen Sie das Bügeleisen an; drehen Sie den Temperaturwähler auf die Position MAX/Leinen und warten Sie, bis die Kontrollleuchte von Blinken auf Dauerlicht umschaltet.
2. Drehen Sie dann den Temperaturwählschalter auf die Position OFF; halten Sie das Bügeleisen mit der Sohle nach unten über ein Waschbecken oder einen Behälter und drücken Sie die Dampftaste 3 Sekunden lang, um die elektromagnetische Pumpe für 1 Minute zu starten: Wasser und Dampf treten aus der Sohle aus.

3. Drücken Sie bei Bedarf erneut die Dampftaste. Wenn der Wassertank leer ist, füllen Sie ihn auf. Schütteln Sie das Bügeleisen leicht, damit mehr Wasser austritt. Wenn die Reinigung abgeschlossen ist, drehen Sie den Temperaturwähler auf die Position MAX/Leinen, warten Sie, bis die Kontrollleuchte von Blinken auf Dauerlicht umschaltet, und bügeln Sie ein unbenutztes Gewebe, damit das restliche Wasser in der Sohle verdampft.
 4. Das restliche Wasser abgießen, die Plancha abkühlen lassen und aufbewahren. Wenn die Sohle verschmutzt ist, reinigen Sie sie mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Hinweis: Sie können die Dampftaste jederzeit drücken, um die Reinigung des Bügeleisens zu beenden.

Automatische Abschaltung:

- Die Abschaltautomatik schaltet das Bügeleisen bei Inaktivität automatisch ab.
- Das Bügeleisen schaltet sich automatisch aus, wenn es 15 Minuten lang in vertikaler Position oder 30 Sekunden lang in horizontaler Position nicht benutzt wird, ohne es zu bewegen, oder wenn es 30 Sekunden lang gekippt wird.

Anti-Kalk-Filter:

Die integrierte Anti-Kalk-Patrone entfernt Mineralien aus dem Leitungswasser, um Kalkablagerungen auf der Bügelsohle und in der Dampfkammer zu verhindern und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Nach jedem Gebrauch

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Lagerung

Bewahren Sie das Bügeleisen immer in aufrechter Position auf. Lagern Sie das Bügeleisen nicht waagrecht oder in der Schachtel.

Reinigung

Wischen Sie die Außenseite des Bügeleisens mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie es. Achtung: Verwenden Sie zur Reinigung der Außenseite des Bügeleisens keine scharfen Scheuermittel, chemischen Reiniger oder Lösungsmittel.

Reinigung der Sohle

Trocknen Sie die Sohle gründlich mit einem trockenen Tuch ab. Achtung: Verwenden Sie zur Reinigung der Sohle keine Scheuerschwämme, Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel, um sie nicht zu beschädigen.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 01878

Produkt: IronHero 3000 Sauna i-Pump

Nennspannung: 220-240 V

Frequenz: 50-60 Hz

Leistung: 3000 W

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig.1

1. Spia
2. Manopola della temperatura
3. Modalità
4. Tasto del vapore
5. Grilletto dello spray
6. Boccola del cavo
7. Serbatoio dell'acqua
8. Piastra
9. Spray
10. Coperchio del serbatoio

NOTA BENE:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Ferro da stiro
- Manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO

Regolazione della temperatura

Lasciare preriscaldare il ferro prima dell'uso. Se si cambia la temperatura, attendere che il ferro si adatti alla nuova impostazione prima dell'uso, soprattutto se si seleziona un'impostazione di temperatura più bassa. Il ferro impiega più tempo a raffreddarsi

che a riscaldarsi, per cui è consigliabile iniziare a stirare ad una temperatura più bassa.

Precedentemente al primo uso

ATTENZIONE: rimuovere gli adesivi e qualsiasi altro imballaggio in plastica o cartone dalla suola. Assicurarsi di rimuovere tutti gli adesivi strofinando la suola con un panno inumidito con alcol metilico. Sciacquare il serbatoio dell'acqua: riempirlo e svuotarlo per eliminare eventuali residui di produzione.

NOTA BENE: alla prima accensione, è possibile che il ferro rilasci vapore per un massimo di 10 minuti a causa del riscaldamento dei residui di produzione. Questo è normale e non influisce sul funzionamento o le prestazioni del ferro.

Riempimento del serbatoio dell'acqua

Prima di riempire il serbatoio, accertarsi che il ferro sia spento. È possibile riempire il serbatoio prima o durante l'uso: a tal fine, posizionare il ferro in posizione verticale e aprire il coperchio del serbatoio; versare lentamente l'acqua attraverso il foro di riempimento senza superare la capacità massima del serbatoio. Riposizionare il coperchio del serbatoio.

Uso del ferro da stiro

Collegare il ferro da stiro alla presa di corrente e accenderlo.

Stiratura a secco di capi sintetici, seta e lana

Assicurarsi che il serbatoio sia vuoto prima di procedere alla stiratura a secco.

1. Collegare il ferro alla corrente e accenderlo.
2. All'accensione, la spia del ferro di illuminerà in modo fisso.
3. Girare la manopola della temperatura da Off (spento) alla posizione desiderata: Synth (capi sintetici), Silk (seta) o Wool (lana).
4. Al termine del preriscaldamento, la spia lampeggerà: quando la spia passa da lampeggiante a fissa, sarà possibile procedere all'uso.

Stiratura a vapore di capi in cotone e lino

Per tessuti più difficili (come il cotone o la lana), utilizzare la funzione vapore e impostare sempre la temperatura al massimo.

1. Riempire il serbatoio dell'acqua. Nota bene: prima di stirare a vapore, assicurarsi che il serbatoio sia pieno per almeno 1/4.
2. Collegare il ferro alla corrente e accenderlo.
3. La spia si illuminerà per indicare la corretta accensione dell'apparecchio.
4. Girare la manopola della temperatura da Off (spento) alla posizione desiderata: Cotton (cotone) o MAX/linen (massima/lino).
5. La spia passerà da lampeggiante a fissa per indicare che il ferro ha raggiunto l'impostazione di temperatura selezionata e che è possibile procedere alla stiratura. Con il ferro in orizzontale, premere il tasto del vapore: la spia si illuminerà di rosso e il ferro emetterà vapore continuo.

ITALIANO

6. Per disattivare il vapore continuo, premere nuovamente il tasto vapore: la spia si spegnerà. Non emettere durante la stiratura a secco di capi sintetici, di seta o di lana.

Getto di vapore

Portare la manopola della temperatura in posizione Cotton (cotone) o MAX/linen (massima/ lino). Quando la spia passa da lampeggiante a fissa, premere due volte di seguito il tasto del vapore: la spia corrispondente si accenderà e il ferro emetterà un getto di vapore. Per emettere un altro getto di vapore, attendere 5 secondi che la spia si spenga, quindi premere nuovamente il tasto del vapore per due volte di seguito.

Attenzione:

1. Assicurarsi che il serbatoio sia pieno per almeno 1/4.
2. Selezionare l'impostazione di temperatura desiderata e attendere che la spia passi da lampeggiante a fissa.
3. Durante l'uso, premere due volte il tasto del vapore per avviare la pompa elettromagnetica.

Spray

Questa funzione può essere usata sia con la stiratura a secco che con quella a vapore per di inumidire i tessuti da stirare.

1. Assicurarsi che il serbatoio sia pieno per almeno 1/4.
2. Premere il grilletto dello spray durante la stiratura per spruzzare acqua sul capo.

Autopulizia

Per ottenere buoni risultati di stiratura e mantenere il ferro in buone condizioni di funzionamento, pulirlo almeno una volta ogni due settimane; se l'acqua dell'impianto idrico è molto dura, pulire il ferro con maggiore frequenza.

1. Riempire il serbatoio dell'acqua fino al segno MAX e collegare il ferro ad una presa di corrente; portare la manopola della temperatura in posizione MAX/linen (massima/lino) e attendere che la spia passi da lampeggiante a fissa.
2. Successivamente, portare la manopola della temperatura in posizione Off (spento); con la piastra rivolta verso il basso, tenere il ferro sopra un lavello o un contenitore e premere il tasto del vapore per 3 secondi per avviare la pompa elettromagnetica per 1 minuto: dalla piastra usciranno acqua e vapore.
3. Premere nuovamente il tasto del vapore se necessario. Riempire il serbatoio dell'acqua se vuoto. Scuotere leggermente il ferro per espellere altra acqua. Al termine della pulizia, portare la manopola della temperatura in posizione MAX/Linen (massima/lino), attendere che la spia passi da lampeggiante a fissa e stirare un tessuto generico in modo da far evaporare l'acqua rimasta all'interno della piastra.
4. Svuotare l'acqua rimanente, lasciare raffreddare il ferro e riportarlo. Se la piastra è sporca, pulirla con un panno morbido e umido.

Nota bene: è possibile premere il tasto del vapore in qualsiasi momento per interrompere l'autopulizia del ferro.

Funzione di autospegnimento

- Questa funzione spegne automaticamente il ferro in caso di inattività.
- Il ferro si spegne automaticamente dopo 15 minuti di inattività in posizione verticale o 30 secondi di inattività in posizione orizzontale da immobile, oppure se lasciato inclinato per 30 secondi.

Filtro anticalcare

La cartuccia anticalcare integrata rimuove i minerali dall'acqua del rubinetto per evitare la formazione di calcare sulla piastra e nel serbatoio, prolungando l'uso dell'apparecchio.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Dopo ogni uso

Spegnere e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

Conservazione

Riporre sempre il ferro in posizione verticale. Non conservare il ferro da stiro in orizzontale o nella scatola.

Pulizia

Pulire l'esterno del ferro con un panno morbido e umido e asciugarlo. Attenzione: non utilizzare abrasivi aggressivi, detergenti chimici o solventi per pulire l'esterno del ferro.

Pulizia della piastra

Asciugare accuratamente la piastra con un panno asciutto. Attenzione: non utilizzare spugne, abrasivi o detergenti aggressivi per pulire la piastra per evitare di danneggiarla.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 01878

Prodotto: IronHero 3000 Sauna i-Pump

Tensione nominale: 220-240 V

Frequenza: 50-60 Hz

Potenza: 3000 W

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Indicador luminoso
2. Botão Modo
3. Ajuste de temperatura
4. Botão Vapor
5. Gatilho de pulverização
6. Bucha do cabo
7. Depósito de água
8. Base
9. Pulverização de água
10. Tapa do depósito

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Ferro a vapor
- Manual do utilizador

3. FUNCIONAMENTO

Ajuste de temperatura

Deixe o ferro pré-aquecer antes de o utilizar. Si cambia temperatura,

Aguarde que o ferro se adapte à nova definição antes de o utilizar, especialmente se seleccionar uma definição de temperatura mais baixa. O ferro demora mais tempo a arrefecer do que a

PORTUGUÊS

aquecer, pelo que se recomenda começar a engomar a uma temperatura mais baixa.

Antes da primeira utilização

ADVERTÊNCIA: retire os autocolantes e qualquer outra embalagem de plástico ou cartão da base. Certifique-se de que remove todos os autocolantes esfregando a base com um pano humedecido com álcool metílico. Enxague o depósito de água: encha-o e esvazie-o para eliminar eventuais resíduos de fabrico.

NOTA: Quando o ferro é ligado pela primeira vez, o ferro pode libertar vapor durante 10 minutos devido ao aquecimento dos resíduos de fabrico. Este fato é normal e não prejudica o funcionamento do ferro.

Encher o depósito de água

Antes de encher o depósito do ferro, certifique-se de que o ferro está desligado. É possível encher o depósito antes ou durante a utilização: para tal, coloque o ferro na posição vertical e abra a tampa do depósito; verta lentamente a água através do orifício de enchimento sem exceder a capacidade máxima do depósito. Substitua a tampa do depósito.

Utilizar o ferro

Conecte o ferro a uma tomada de corrente e ligue-o.

Ajuste para vestuário sintético, de seda e de lã

Se quiser engomar a seco, não é necessário encher o depósito. Se quiser engomar a seco e houver água no depósito, esvazie-o antes de o utilizar.

1. Conecta a ficha e ligue-o.
2. Após a ligação, o indicador luminoso do ferro acender-se-á de forma fixa.
3. Rode o seletor de temperatura à posição desejada: Sintético (Synth), Seda (Silk) ou Lã (Wool).
4. Quando o pré-aquecimento estiver concluído, o indicador piscará: pode utilizar o ferro quando o indicador passar de intermitente a fixa.

Ajuste para algodão e linho

Para os tecidos mais difíceis (como o algodão ou a lã), utilize a função Vapor e regule sempre a temperatura para o valor máximo.

1. Encha o depósito de água. Nota: Antes de engomar a vapor, certifique-se de que o depósito está, pelo menos, 1/4 cheio.
2. Conecta a ficha e ligue-o.
3. O indicador acender-se-á para indicar que o aparelho arrancou corretamente.
4. Ajuste a temperatura à temperatura de cozedura desejada: Algodão (Cotton) ou MAX/linho (MAX/linen).
5. O indicador passa de intermitente a fixo para indicar que o ferro atingiu a temperatura selecionada e que pode começar a utilizá-lo. Com o ferro na posição horizontal, prima o botão Vapor: o indicador acender-se-á a vermelho e o ferro emitirá vapor contínuo.

6. Para desativar a função Vapor contínuo, prima novamente o botão Vapor: o indicador desligar-se-á.

Não aplique vapor durante a engomagem a seco de peças de vestuário sintéticas, de seda ou de lã.

Jato de vapor

Rode o seletor para a posição Algodão (Cotton) ou MAX/Linho (MAX/linen). Quando o indicador passar de intermitente a fixo, prima duas vezes seguidas o botão Vapor: o indicador correspondente acender-se-á e o ferro emitirá um jato de vapor. Para libertar um novo jato de vapor, aguarde 5 segundos até o indicador se desligar e, em seguida, prima novamente o botão Vapor duas vezes seguidas.

Atenção:

1. Certifique-se de que o depósito está, pelo menos, 1/4 cheio.
2. Selecione a definição de temperatura pretendida e aguarde o indicador passar de intermitente a fixo.
3. Durante a utilização, prima duas vezes o botão Vapor para ligar a bomba eletromagnética.

Pulverização

Esta função pode ser utilizada tanto para engomar a seco como a vapor para humedecer os tecidos a engomar.

1. Certifique-se de que o depósito está, pelo menos, 1/4 cheio.
2. Prima o gatilho de pulverização durante a engomagem para pulverizar água.

Autolimpeza

Para obter bons resultados de engomagem e para manter o ferro em boas condições de funcionamento, limpe-o pelo menos uma vez de duas em duas semanas; se a água do seu sistema de abastecimento for muito dura, limpe o ferro com mais frequência.

1. Encha o depósito de água até MAX e ligue o ferro; rode o seletor de temperatura para a posição MAX/linho e aguarde o indicador passar de intermitente a fixo.
2. Em seguida, coloque o seletor de temperatura na posição OFF; com a base virada para baixo, segure o ferro sobre um lava-loiça ou um recipiente e prima o botão de vapor durante 3 segundos para iniciar a bomba eletromagnética durante 1 minuto: sairá água e vapor da base.
3. Se necessário, prima novamente o botão Vapor. O depósito de água está vazio, encha-o. Agite ligeiramente o ferro para expelir mais água. Quando a limpeza estiver concluída, coloque o seletor de temperatura na posição MAX/Linho, aguarde o indicador luminoso passar de intermitente a fixo e engome um tecido não utilizado para que a água restante no interior da base seja vaporizada.
4. Escorra a água restante, deixe o ferro arrefecer e guarde-o. Se a base estiver suja, limpe-a com um pano macio e húmido.

Nota: Pode premir o botão Vapor em qualquer altura para parar a limpeza do ferro.

PORTUGUÊS

Função Desligamento automático

- O sistema Desligamento automático desliga automaticamente o ferro em caso de inatividade.
- O ferro desligar-se-á automaticamente após 15 minutos de inatividade na posição vertical ou 30 segundos de inatividade na posição horizontal sem o mover, ou se for deixado inclinado durante 30 segundos.

Filtro anticalcário

O cartucho anticalcário integrado remove os minerais da água da torneira para evitar a acumulação de calcário na base e na câmara de vapor, prolongando a utilização do aparelho.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Depois de cada uso

Desligue e desconecte o aparelho da corrente elétrica.

Armazenamento

Guarde o ferro na posição vertical. Não guarde o ferro na horizontal ou na caixa de cartão.

Limpeza

Limpe o exterior do ferro com um pano macio e húmido e seque-o. Advertência: Não utilize abrasivos agressivos, produtos de limpeza químicos ou solventes para limpar o exterior do ferro.

Limpeza da base

Seque bem a base com um pano seco. Advertência: Não utilize esfregões, abrasivos ou produtos de limpeza agressivos para limpar a base, para não a danificar.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: 01878

Produto: IronHero 3000 Sauna i-Pump

Tensão nominal: 220-240 V

Frequência: 50-60 Hz

Potência: 3000 W

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Lichtindicator
2. Moduskiezer
3. Het verstellen van de temperatuur
4. Stoomknop
5. Sproeiendel
6. Kabel doorvoer
7. Waterreservoir
8. Strijkzool
9. Water sproeien
10. Deksel van het reservoir

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Bakplaat
- Handleiding

3. WERKING

Het verstellen van de temperatuur

Laat het strijkijzer voorverwarmen voor gebruik. Als de temperatuur verandert, wacht tot het strijkijzer zich heeft aangepast aan de nieuwe instelling voordat je het gebruikt, vooral als je een lagere temperatuur hebt gekozen. Het strijkijzer doet er langer over om af

te koelen dan om op te warmen, dus het is aan te raden om bij een lagere temperatuur te beginnen met strijken.

Vóór het eerste gebruik

WAARSCHUWING: Verwijder zelfklevende stickers en andere plastic of kartonnen verpakkingen van de zool. Verwijder alle stickers door over de zool te wrijven met een doek bevochtigd met methylalcohol. Spoel het waterreservoir: vul en leeg het om eventuele productieresten te verwijderen.

OPMERKING: Wanneer het strijkijzer voor de eerste keer wordt aangezet, kan er gedurende maximaal 10 minuten stoom vrijkomen door het opwarmen van de productieresten. Dit is normaal en heeft geen invloed op de werking van het strijkijzer.

Vul het waterreservoir

Zorg ervoor dat het strijkijzer is uitgeschakeld voordat u het reservoir van het strijkijzer vult. Het is mogelijk om het reservoir voor of tijdens het gebruik te vullen: zet hiervoor het strijkijzer rechtop en open het deksel van het reservoir; giet langzaam water door de vulopening zonder de maximale capaciteit van het reservoir te overschrijden. Plaats de tankdop terug.

Gebruik van het strijkijzer

Sluit het strijkijzer aan op een stopcontact en zet het aan.

Instellingen voor synthetische, zijden en wollen kledingstukken

Als je droog wilt strijken, hoef je het reservoir niet te vullen. Als je wilt strijken en er zit water in het reservoir, maak het dan leeg voor gebruik.

1. Steek de stekker in het stopcontact en zet het strijkijzer aan.
2. Na het inschakelen brandt het indicatielampje op het strijkijzer continu.
3. Draai de temperatuurknop van OFF naar de gewenste stand: Synth (synthetische kleding), Silk (zijde) of Wool (wol).
4. Zodra het voorverwarmen klaar is, knippert het indicatorlampje: je kunt het strijkijzer gebruiken wanneer het indicatorlampje overgaat van knipperen naar constant branden.

Instellingen voor katoen en linnen

Gebruik voor moeilijkere stoffen (zoals katoen of wol) de stoomfunctie en zet de temperatuur altijd op de maximale stand.

1. Vul het waterreservoir. **OPMERKING:** Zorg ervoor dat het reservoir minstens 1/4 vol is voordat u met stoom gaat strijken.
2. Steek de stekker in het stopcontact en zet het strijkijzer aan.
3. Het indicatielampje gaat branden om aan te geven dat het apparaat correct is opgestart.
4. Draai de temperatuurselector van OFF naar de gewenste instelling: Cotton (katoen) o MAX/linen (MAX/linnen).
5. Het indicatielampje gaat van knipperen naar constant branden om aan te geven dat het

NEDERLANDS

strijkijzer de geselecteerde temperatuur heeft bereikt en dat u het kunt gaan gebruiken. Druk, met het strijkijzer horizontaal, op de stoomknop: de indicator licht rood op en het strijkijzer geeft continu stoom.

- Om de continue stoomfunctie uit te schakelen, drukt u nogmaals op de stoomknop: het indicatielampje gaat uit.

Gebruik geen stoom tijdens het droogstrijken van synthetische, zijden of wollen kleding.

Stoomstoot

Draai de selecteur naar de stand Cotton (katoen) of MAX/linen (MAX/linnen). Wanneer het controlelampje van knippen overgaat in constant branden, druk dan twee keer achter elkaar op de stoomknop: het bijbehorende controlelampje gaat branden en het strijkijzer geeft een stoomstoot. Om nog een stoomstoot af te geven, wacht je 5 seconden tot het indicatielampje uitgaat en druk je daarna nog twee keer achter elkaar op de stoomknop.

Let op:

- Zorg ervoor dat het waterreservoir minstens 1/4 vol is.
- Selecteer de gewenste temperatuurinstelling en wacht tot het indicatielampje overgaat van knippen naar constant branden.
- Druk tijdens het gebruik twee keer op de stoomknop om de elektromagnetische pomp te starten.

Sproeien

Deze functie kan worden gebruikt voor zowel droogstrijken als stoomstrijken om gestreken stoffen vochtig te maken.

- Zorg ervoor dat het waterreservoir minstens 1/4 vol is.
- Druk tijdens het strijken op de sproeihendel om water te sproeien.

Automatische reiniging

Voor goede strijkresultaten en om het strijkijzer in goede staat te houden, moet u het strijkijzer minstens om de twee weken schoonmaken; als het water in u watersysteem erg hard is, moet u het strijkijzer vaker schoonmaken.

- Vul het waterreservoir tot MAX en steek de stekker van het strijkijzer in het stopcontact; draai de temperatuurkeuzeknop naar de MAX/Linnen-stand en wacht tot het indicatielampje verandert van knippen in constant branden.
- Zet dan de temperatuurkeuzeknop op OFF; houd het strijkijzer met de zool naar beneden boven een gootsteen of bak en druk 3 seconden op de stoomknop om de elektromagnetische pomp gedurende 1 minuut te starten: er komt water en stoom uit de zool.
- Druk indien nodig nogmaals op de stoomknop. Vul het waterreservoir als deze leeg is. Schud het strijkijzer lichtjes om meer water te verdrijven. Als het reinigen klaar is, zet u de temperatuurkeuzeschakelaar op MAX/Linnen, wacht u tot het indicatielampje van knippen naar constant branden gaat en strijkt u een ongebruikte stof zodat het resterende water in de strijkzool verdampst.

- Giet het resterende water af, laat het strijkijzer afkoelen en bewaar hem. Als de zool vuil is, reinig deze dan met een zachte, vochtige doek.

OPMERKING: U kunt op elk moment op de stoomknop drukken om de reiniging van het strijkijzer te stoppen.

Functie voor automatische uitschakeling:

- Het automatische uitschakelsysteem schakelt het strijkijzer automatisch uit bij inactiviteit.
- Het strijkijzer wordt automatisch uitgeschakeld na 15 minuten inactiviteit in verticale positie of 30 seconden inactiviteit in horizontale positie zonder het te bewegen, of als het 30 seconden gekanteld blijft staan.

Anti-kalkfilter

De geïntegreerde antikalkcartridge verwijdert mineralen uit het kraanwater om kalkaanslag op de strijkzool en de stoomkamer te voorkomen, waardoor het apparaat langer meegaat.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Na elk gebruik

Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

Het apparaat opbergen

Bewaar het strijkijzer altijd in de verticale positie. Bewaar het strijkijzer niet horizontaal of in de doos.

Schoonmaken

Veeg de buitenkant van het strijkijzer af met een zachte vochtige doek en droog het. Waarschuwing: Gebruik geen agressieve schuurmiddelen, chemische reinigingsmiddelen of oplosmiddelen om de buitenkant van het strijkijzer schoon te maken.

De zool schoonmaken

Droog de zool grondig af met een droge doek. Waarschuwing: Gebruik geen schuursponsjes, schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen om de zoolplaat schoon te maken om beschadiging te voorkomen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 01878

Product: IronHero 3000 Sauna i-Pump

Nominale spanning: 220-240 V

NEDERLANDS

Frequentie: 50-60 Hz

Vermogen: 3000 W

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys.1

1. Lampka LED
2. Pokrętko programu
3. Ustawienie temperatury
4. Przycisk pary
5. Tryb spryskiwania
6. Przepust kablowy
7. Zbiornik na wodę
8. Stopa
9. Zraszanie
10. Zatyczka zbiornika

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

- Żelazko
- Instrukcja obsługi

3. FUNKCJONOWANIE

Ustawienie temperatury

Pozwól żelazku rozgrzać się przed użyciem. Jeśli temperatura się zmieni, Przed użyciem poczekaj, aż żelazko dostosuje się do nowych ustawień, zwłaszcza jeśli

POLSKI

wyберiesz niższą temperaturę. Żelazko stygnie dłużej niż się nagrzewa, dlatego zaleca się rozpoczęcie prasowania od niższej temperatury.

Przed pierwszym użyciem

OSTRZEŻENIE: Usuń z podeszwy samoprzylepne naklejki i wszelkie inne plastikowe lub kartonowe opakowania. Pamiętaj, aby usunąć wszystkie naklejki, przecierając stopę żelazka ściereczką zwilżoną spirytusem. Optucz zbiornik na wodę: napełnij go i opróżnij, aby usunąć ewentualne pozostałości produkcyjne.

Uwaga: Po pierwszym włączeniu żelazko może parować do 10 minut ze względu na nagrzewanie się pozostałości produkcyjnych. Jest to normalne i nie wpływa negatywnie na działanie żelazka.

Jak napełnić zbiornik na wodę

Przed napełnieniem zbiornika żelazka upewnij się, że jest odłączony od zasilania. Zbiornik można napełnić przed lub w trakcie użytkowania: w tym celu ustaw żelazko w pozycji pionowej i otwórz pokrywę zbiornika; Powoli wlewaj wodę przez otwór wlewowy, nie przekraczając maksymalnej pojemności zbiornika. Załóż korek zbiornika.

Używać żelazka

Podłącz żelazko do gniazdka elektrycznego i włącz je.

Nadaje się do syntetyków, jedwabiu i wełny

Jeśli chcesz suszyć żelazko, nie musisz napełniać zbiornika. Jeśli chcesz prasować na sucho, a w zbiorniku jest woda, opróżnij go przed użyciem.

1. Jeśli chcesz prasować na sucho, a w zbiorniku jest woda, opróżnij go przed użyciem.
2. Po włączeniu wskaźnik na żelazku zaświeci się na stałe.
3. Przekręć regulator temperatury z OFF na żądaną pozycję: Synth (odzież syntetyczna), Jedwab (jedwab) lub Wełna (wełna).
4. Po zakończeniu podgrzewania lampka kontrolna zacznie migać: można używać żelazka, gdy lampka kontrolna zmieni się z migającej na stałą.

Nadaje się do bawełny i lnu

W przypadku trudniejszych tkanin (takich jak bawełna lub wełna) użyj funkcji pary, zawsze ustawiając temperaturę na maksimum.

1. Pokrywa zbiornika na wodę **Uwaga:** Przed rozpoczęciem prasowania z parą upewnij się, że zbiornik jest napełniony co najmniej w 1/4.
2. Jeśli chcesz prasować na sucho, a w zbiorniku jest woda, opróżnij go przed użyciem.
3. Lampka kontrolna włączy się, wskazując prawidłowe uruchomienie urządzenia.
4. Przekręć pokrętkę temperatury z OFF na żądane ustawienie: Cotton (bawełna) lub MAX/linen (maksimum/len).
5. Lampka kontrolna zmieni się z migającej na stałą, wskazując, że żelazko osiągnęło wybrane ustawienie temperatury i można zacząć z niego korzystać. Trzymając żelazko

w pozycji poziomej, naciśnij przycisk pary: wskaźnik zaświeci się na czerwono, a żelazko będzie emitować ciągłą parę.

6. Aby wyłączyć funkcję ciągłego wytwarzania pary, ponownie naciśnij przycisk pary: kontrolka zgaśnie.

Nie stosować pary podczas prasowania na sucho odzieży syntetycznej, jedwabnej lub wełnianej.

Podmuch pary

Ustaw przełącznik w pozycji Bawełna (bawełna) lub MAX/len (maksimum/len). Gdy wskaźnik świetlny zmieni się z migającego na stały, naciśnij przycisk pary dwa razy z rzędu: odpowiednia kontrolka zapali się i żelazko wyemituje burzę pary. Aby wyemitować kolejne uderzenie pary, odczekaj 5 sekund, aż lampka kontrolna zgaśnie; następnie naciśnij ponownie przycisk pary dwa razy z rzędu.

Uwaga:

1. Upewnij się, że zbiornik jest napełniony co najmniej w 1/4.
2. Wybierz żądane ustawienie temperatury i poczekaj, aż kontrolka zmieni się z migającej na stałą.
3. Podczas użytkowania naciśnij dwukrotnie przycisk pary, aby uruchomić pompę elektromagnetyczną.

Rozpylać

Tej funkcji można używać zarówno do prasowania na sucho, jak i z parą do prasowania wilgotnych tkanin.

1. Upewnij się, że zbiornik jest napełniony co najmniej w 1/4.
2. Naciśnij spust spryskiwacza podczas prasowania, aby spryskać wodą.

Samo czyszczący

Aby osiągnąć dobre rezultaty prasowania i utrzymać żelazko w dobrym stanie, czyść je przynajmniej raz na dwa tygodnie; jeśli woda w sieci wodociągowej jest bardzo twarda, czyść żelazko częściej.

1. Napełnij zbiornik na wodę do poziomu MAX i podłącz żelazko; Ustaw pokrętkę wyboru temperatury w pozycji MAX/bielizna i poczekaj, aż kontrolka zmieni się z migającej na stałą.
2. Następnie ustaw przełącznik temperatury w pozycji OFF; Stopą żelazka skierowaną w dół, przytrzymaj żelazko nad zlewem lub pojemnikiem i naciśnij przycisk pary przez 3 sekundy, aby uruchomić pompę elektromagnetyczną na 1 minutę: woda i para wydostaną się ze stopy żelazka.
3. Naciśnij przycisk na nowo, jeśli to konieczne. Zbiornik na wodę jest pusty. Potrząśnij lekko żelazkiem, aby usunąć więcej wody. Po zakończeniu czyszczenia ustaw pokrętkę wyboru temperatury w pozycji MAX/Płótno, poczekaj, aż kontrolka przestanie migać na stałe i wyprasuj nieużywaną tkaninę, aby odparowała pozostała woda wewnątrz stopy żelazka.
4. Spuść pozostałą wodę, pozwól żelazku ostygnąć i odtóż je. Jeśli stopa żelazka jest brudna, wytrzyj ją miękką, wilgotną ściereczką.

POLSKI

Uwaga: W dowolnym momencie możesz nacisnąć przycisk pary, aby zatrzymać czyszczenie żelazka.

Funkcja automatycznego wyłączenia:

- System automatycznego wyłączenia automatycznie wyłącza żelazko w przypadku braku aktywności.
- Żelazko wyłączy się automatycznie po 15 minutach bezczynności w pozycji pionowej lub 30 sekundach bezczynności w pozycji poziomej bez poruszania nim lub jeśli pozostanie przechylone przez 30 sekund.

Filtr wapienny:

Zintegrowany wkład zapobiegający osadzeniu się kamienia usuwa minerały z wody wodociągowej, zapobiegając osadzeniu się kamienia na stopie żelazka i komorze parowej, przedłużając użytkowanie urządzenia.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Po każdym użyciu

Wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka sieciowego.

Przechowywanie

Zawsze przechowuj żelazko w pozycji pionowej. Nie przechowuj żelazka w pozycji poziomej ani w kartonowym pudełku.

Czyszczenie

Wyczyść zewnętrzne powierzchnie żelazka miękką, wilgotną ściereczką i wysusz je. Ostrzeżenie: Nie używaj ostrych środków ściernych, chemicznych środków czyszczących ani rozpuszczalników do czyszczenia zewnętrznej powierzchni płyty.

Wyczyścić podszewę

Dokładnie osusz stopę żelazka suchą ściereczką. Ostrzeżenie: Nie używaj szorstkich gąbek, środków ściernych ani agresywnych środków czyszczących do czyszczenia podszwy, aby uniknąć jej uszkodzenia.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 01878

Produkt: IronHero 3000 Sauna i-Pump

Napięcie normalne: 220-240 V

Frekwencja: 50-60 Hz
Moc: 3000 W

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr.1

1. Světelný indikátor
2. Selektor režimů
3. Nastavení teploty
4. Tlačítko páry
5. Spouštěč rozprašovače
6. Kabelové pouzdro
7. Zásobník na vodu
8. Žehlicí plocha
9. Rozprašování vody
10. Víčko zásobníku

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte zařízení z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Původní krabici a další obaly můžete uschovat na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození zařízení, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat původní obal, ujistěte se, že jste všechny části správně recyklovali.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

- Žehlička
- Návod k použití

3. PROVOZ

Nastavení teploty

Před použitím nechte žehličku předeřhřát. Pokud se změní teplota, před použitím žehličky počkejte, až se žehlička přizpůsobí novému nastavení, zejména pokud zvolíte nižší teplotu. Žehlička se ochlazuje déle než zahřívá, proto je vhodné začít žehlit při nižší teplotě.

Před prvním použitím

UPOZORNĚNÍ: Ze žehlicí plochy odstraňte nálepky a všechny ostatní plastové nebo kartonové obaly. Všechny nálepky odstraňte otřením plochy hadříkem navlhčeným metylalkoholem. Vypláchněte zásobník na vodu: naplňte jej a vyprázdněte, abyste odstranili případné zbytky z výroby.

POZNÁMKA: Při prvním zapnutí žehličky může žehlička vypouštět páru až 10 minut v důsledku zahřívání výrobních zbytků. To je normální a nijak to nenarušuje provoz žehličky.

Naplnění zásobníku na vodu

Před naplněním zásobníku žehličky se ujistěte, že je žehlička vypnutá. Zásobník je možné naplnit před použitím nebo během něj: žehličku postavte do svislé polohy a otevřete víčko zásobníku; plnicím otvorem pomalu nalévejte vodu, aniž byste překročili maximální kapacitu zásobníku. Nasadte zpět víčko zásobníku.

Používání žehličky

Připojte žehličku do sítě elektrické energie a zapněte ji.

Nastavení pro syntetické, hedvábné a vlněné oděvy

Pokud chcete žehlit nasucho, není nutné zásobník naplnit. Pokud chcete žehlit na sucho a v zásobníku je voda, před použitím jej vyprázdněte.

1. Zapojte žehličku a zapněte ji.
2. Po zapnutí se kontrolka na žehličce trvale rozsvítí.
3. Otočte volič teploty z polohy OFF (vypnuto) do požadované polohy: Synth (syntetické oděvy), Silk (hedvábní) nebo Wool (vlna).
4. Po dokončení předeřívání začne kontrolka blikat: žehličku můžete používat, jakmile se kontrolka změní z blikající na stálou.

Nastavení pro bavlnu a len

Pro náročnější tkaniny (např. bavlnu nebo vlnu) použijte funkci páry a vždy nastavte maximální teplotu.

1. Naplňte zásobník na vodu. Poznámka: Před žehlením s párou se ujistěte, že je zásobník naplněn alespoň ze 1/4.
2. Zapojte žehličku a zapněte ji.
3. Rozsvítí se kontrolka, která signalizuje správné spuštění spotřebiče.
4. Otočte volič teploty z polohy OFF (vypnuto) na požadované nastavení: Cotton (bavlna) nebo MAX/linen (maximální/len).
5. Kontrolka se změní z blikající na stálou, což znamená, že žehlička dosáhla zvoleného nastavení teploty a můžete ji začít používat. Když je žehlička ve vodorovné poloze, stiskněte tlačítko páry: indikátor se rozsvítí červeně a žehlička začne nepřetržitě vypouštět páru.
6. Chcete-li funkci nepřetržitého napařování deaktivovat, stiskněte znovu tlačítko páry: kontrolka zhasne.

ČEŠTINA

Při suchém žehlení syntetických, hedvábných nebo vlněných oděvů nepoužívejte páru.

Parní ráz

Otočte volič do polohy Cotton (bavlna) nebo MAX/linen (maximální/len). Jakmile se kontrolka změní z blikající na stálou, stiskněte dvakrát po sobě tlačítko páry: příslušná kontrolka se rozsvítí a žehlička začne vypouštět parní ráz. Chcete-li uvolnit další dávku parního rázu, počkejte 5 sekund, než kontrolka zhasne, a poté znovu dvakrát po sobě stiskněte tlačítko páry. Upozornění:

1. Ujistěte se, že je zásobník naplněn alespoň ze 1/4 své kapacity.
2. Zvolte požadované nastavení teploty a počkejte, až se kontrolka změní z blikající na stálou.
3. Během používání dvakrát stiskněte tlačítko páry, aby se spustilo elektromagnetické čerpadlo.

Rozprašování

Tuto funkci lze použít jak pro suché žehlení, tak pro žehlení s párou pro zvlhčení žehlených látek.

1. Ujistěte se, že je zásobník naplněn alespoň ze 1/4 své kapacity.
2. Během žehlení stiskněte spouštěč rozprašovače, aby se rozprašovala voda.

Automatické čištění

Abyste dosáhli dobrých výsledků žehlení a udrželi žehličku v dobrém stavu, čistěte ji alespoň jednou za dva týdny; pokud je voda ve vašem vodovodním systému velmi tvrdá, čistěte ji častěji.

1. Naplňte zásobník na vodu na hodnotu MAX a zapojte žehličku do sítě; otočte volič teploty do polohy MAX/linen (maximální/len) a počkejte, až se kontrolka změní z blikající na stálou.
2. Poté otočte volič teploty do polohy OFF (vypnuto); podržte žehličku s plochou směrem dolů nad umyvadlem nebo nádobou a stiskněte tlačítko páry na 3 sekundy, aby se na 1 minutu spustilo elektromagnetické čerpadlo: ze žehlicí plochy bude vycházet voda a pára.
3. V případě potřeby znovu stiskněte tlačítko páry. Pokud je zásobník na vodu prázdný, naplňte jej. Lehce žehličkou zatřeste, abyste z ní vypustili více vody. Po skončení čištění otočte volič teploty do polohy MAX/Linen, počkejte, až se kontrolka změní z blikající na stálou, a vyžehlete nepoužívanou tkaninu tak, aby se odpařila zbývající voda uvnitř žehlicí plochy.
4. Slijte zbývající vodu, nechte žehličku vychladnout a uložte ji. Pokud je žehlicí plocha znečištěná, očistěte ji jemným vlhkým hadříkem.

Poznámka: Čištění žehličky můžete kdykoli přerušit stisknutím tlačítka páry.

Funkce automatického vypnutí:

- Systém automatického vypnutí žehličku v případě nečinnosti automaticky vypne.
- Žehlička se automaticky vypne po 15 minutách nečinnosti ve svislé poloze nebo po 30 sekundách nečinnosti v horizontální poloze bez pohybu, nebo pokud zůstane 30 sekund nakloněná.

Filtr proti usazování vodního kamene:

Integrovaná kazeta proti vodnímu kameni odstraňuje minerály z kohoutkové vody, čímž zabráňuje usazování vodního kamene na žehlicí ploše a v parní komoře, a prodlužuje tak dobu používání spotřebiče.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po každém použití

Vypněte zařízení a vypojte ho od elektrického přívodu.

Uskladnění

Žehličku vždy skladujte ve svislé poloze. Žehličku neskladujte ve vodorovné poloze ani v krabici.

Čištění

Otřete vnější stranu žehličky jemným vlhkým hadříkem a osušte ji. Upozornění: K čištění vnější části žehličky nepoužívejte drsné abrazivní prostředky, chemické čističe ani rozpouštědla.

Čištění žehlicí plochy

Plochu důkladně osušte suchým hadříkem. Upozornění: K čištění plochy nepoužívejte drátěnky, abraziva ani agresivní čisticí prostředky, aby nedošlo k jejímu poškození.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 01878

Produkt: IronHero 3000 Sauna i-Pump

Nominální napětí: 220-240 V

Frekvence: 50-60 Hz

Výkon: 3000 W

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na

ČEŠTINA

sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

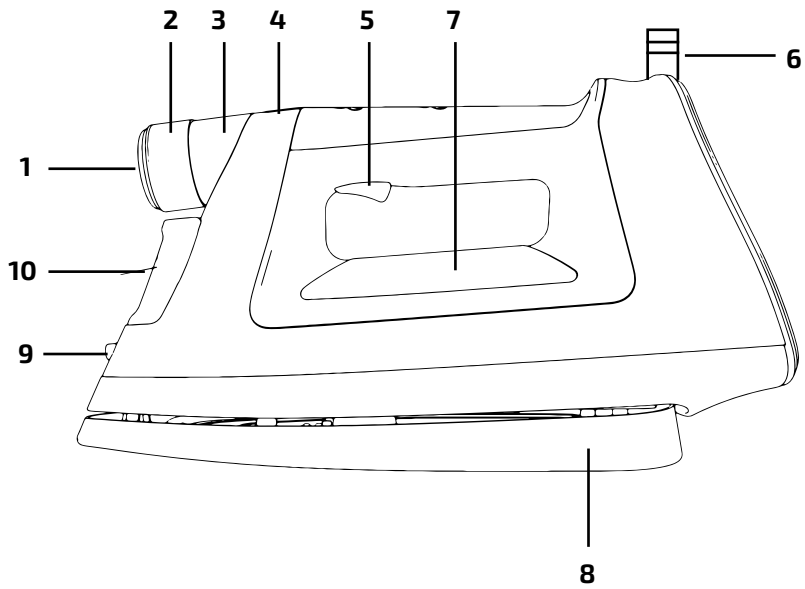


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar, Spain

VV01230711